Pioneer

MESA DE MEZCLAS DJ

DJM-900SRT

DJM-900SRT Serato DJ Edition

serato || serato DJ

http://pioneerdj.com/support/

El sitio de asistencia Pioneer DJ mostrado arriba ofrece las preguntas frecuentes, información del software y varios otros tipos de información y servicios que le permitirán usar su producto con mayor confort.

http://serato.com/

Para la versión más reciente del software Serato DJ, acceda a Serato.com y descargue el software desde allí.

Guía de inicio rápido – Edición Serato DJ

Contenido

Antes de empezar a usar la unidad

Con el DJM-900SRT se pueden controlar los cuatro decks (reproductores) provistos en el software Serato DJ (las señales de audio estéreo pueden introducirse/salir simultáneamente a/desde cuatro juegos de entrada y cuatro juegos de salida) y el sonido puede introducirse/salir usando la tarjeta de sonido USB incorporada, por lo que es posible realizar varios tipos de actuaciones de DJ en combinación con el software Serato DJ conectando simplemente la unidad a un ordenador con un solo cable USB. El DJM-900SRT también es compatible con la grabación, la creación de pistas, etc.

Además, los archivos de música digital se pueden usar con su reproductor analógico (giradiscos) o reproductor DJ favorito usando el software Serato DJ y los discos de control [1].

[1] Un CD y un disco especiales con las señales necesarias para usar archivos de música digital.

Para usuarios de CONTROL VINYL

Si utiliza CONTROL VINYL, vaya a una tienda que maneje productos Serato DJ o visite una tienda en línea tal como la de Serato (http://serato.com/).

- Para conectar y usar esta unidad con el software Serato DJ se requiere la versión de software 1.5.0 u otra posterior.
- En este manual, los nombres de canales y botones indicados en el producto, los nombres de menús del software, etc., se indican dentro de corchetes ([ ]). (p. ej.: Canal [**MASTER**], [**ON**/**OFF**], menú [**File**])
- Note que las pantallas y las especificaciones del software descritas en este manual, así como también la apariencia externa y las especificaciones del hardware, están actualmente en fase de desarrollo y pueden ser distintas de las especificaciones finales.
- Note que dependiendo de la versión del sistema operativo, los ajustes del navegador web, etc., la operación puede que sea distinta de los procedimientos descritos en este manual.
- ¡Asegúrese de leer este folleto y el manual de instrucciones! Ambos documentos incluyen información importante que usted deberá entender antes de usar este producto.

01 Inicio del software Serato DJ

Antes de instalar el software Serato DJ 3
Instalación del software Serato DJ 3
Inicio del software Serato DJ 4
Instalación del software controlador 5
Nombres de las partes del software Serato DJ 6

02 Control del software Serato DJ

Antes de controlar el software Serato DJ 7
Cuando se usan reproductores analógicos 8
Cuando se usan reproductores DJ 9
Cuando use reproductores analógicos y reproductores DJ simultáneamente 10
Verificación de las señales de control 11
Selección del modo de reproducción 11
Importación o carga de pistas 11
Reproducción de pistas 11
Salida del sistema 11

Inicio del software Serato DJ

Antes de instalar el software Serato DJ

Serato DJ es una aplicación de software DJ de Serato. Las actuaciones de DJ son posibles conectando a esta unidad el ordenador en el que está instalado este software.

- El usuario es responsable de preparar el ordenador, los aparatos de la red y otros elementos que se usan en el ambiente de Internet y que son necesarios para conectar a Internet.
- Para detalles de la operación del software Serato DJ, vea el manual del usuario del software Serato DJ.
  Para el manual del software Serato DJ e información sobre la versión más reciente del software Serato DJ, vea [**Software Info**] bajo [**DJM-900SRT**] en el sitio de asistencia de Pioneer DJ siguiente.
  http://pioneerdj.com/support/

Cuidados para la instalación

- Antes de instalar el software Serato DJ, desconecte la alimentación de esta unidad y desconecte el cable USB que conecta esta unidad al ordenador.
- Si se interrumpe la instalación del software Serato DJ, siga el procedimiento de abajo para reiniciar la instalación desde el comienzo.
- Antes de instalar el software Serato DJ, salga de todos los demás programas que estén ejecutándose en el ordenador.
- El software controlador es compatible con los sistemas operativos siguientes.

Ambiente de operación mínimo

Sistemas operativos compatibles		CPU y memoria necesaria
Mac OS X: 10.6.8, 10.7.5 y 10.8	versión de 32 bits	Procesador Intel®, Core™ 2 Duo a 2,0 GHz o mejor
		RAM de 1 GB o más
	versión de 64 bits	Procesador Intel®, Core™ 2 Duo a 2,4 GHz o mejor
		RAM de 4 GB o más
Windows: Windows 7	versión de 32 bits	Procesador Intel®, Core™ 2 Duo a 2,0 GHz o mejor
		RAM de 2 GB o más
	versión de 64 bits	Procesador Intel®, Core™ 2 Duo a 2,4 GHz o mejor
		RAM de 4 GB o más

Otros	
Puerto USB	Para conectar el ordenador con esta unidad se requiere un puerto USB 2.0.
Resolución de la pantalla	Resolución de 1 280 x 720 o más
Conexión a Internet	Para registrar la cuenta del usuario "Serato.com" y descargar el software se necesita una conexión a Internet.

- Para la información más reciente del ambiente de operación necesario y la compatibilidad así como para adquirir el último sistema operativo, consulte "**Software Info**" bajo "**DJM-900SRT**" en el sitio de asistencia Pioneer DJ siguiente.
  http://pioneerdj.com/support/
- La operación no se garantiza en todos los ordenadores, aunque se cumplan todas las condiciones indicadas aquí para el ambiente de operación necesario.
- Dependiendo de la configuración de ahorro de energía del ordenador, etc., la CPU y el disco duro pueden no proveer la capacidad de procesamiento suficiente. Para los ordenadores portátiles en particular, asegúrese de que estén en condiciones apropiadas para ofrecer un alto rendimiento constante (por ejemplo, manteniendo la alimentación de CA conectada) cuando se usa Serato DJ.
- Para usar Internet se necesita firmar un contrato separado con un proveedor que ofrezca servicios de Internet y pagar los honorarios de dicho proveedor.

Instalación del software Serato DJ

Procedimiento de instalación (Windows)

No conecte esta unidad y el ordenador hasta completar la instalación.

- Inicie la sesión como el usuario que fue establecido como administrador del ordenador antes de hacer la instalación.
- Si está ejecutándose cualquier otro programa en el ordenador, abandónelo.

1 Inserte el CD-ROM en la unidad de CD del ordenador.

El menú del CD-ROM se visualiza.

- Si el menú del CD-ROM no aparece cuando se inserta el CD-ROM, abra la unidad de CD desde [**Equipo** (o **Mi PC**)] en el menú [**Iniciar**], y luego haga doble clic en el icono [**CD_menu.exe**].

2 Cuando aparezca el menú del CD-ROM, seleccione [Descargue el software Serato DJ.], y luego haga clic en [Iniciar].

3 "Para acceder al sitio se requiere un entorno de internet. ¿Conectado a internet?" se visualiza. Haga clic en [Si].

El navegador Web se inicia y se visualiza el sitio de asistencia Pioneer DJ.

4 Haga clic en [Software Info] bajo [DJM-900SRT] en el sitio de asistencia Pioneer DJ.

[**Serato DJ Support Information**] se visualiza.

5 Haga clic en el enlace con la página de descarga de Serato DJ.

La página de descarga de Serato DJ se visualiza.

6 Entre en su cuenta de usuario "Serato.com".

- Si ya ha registrado una cuenta de usuario en "Serato.com", introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña registradas para iniciar la sesión en "Serato.com", y luego prosiga a la página de descarga del software Serato DJ. Vaya al paso 8.
- Si no ha completado el registro de su cuenta de usuario, hágalo siguiendo el procedimiento de abajo.
  — Siguiendo las instrucciones de la pantalla, introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña que quiera establecer y luego seleccione la región donde vive.
  — Si marca [**E-mail me Serato newsletters**] se le enviarán desde Serato boletines con la información más reciente de los productos Serato.
  — Una vez completado el registro de la cuenta del usuario, usted recibirá un correo electrónico en la dirección de correo electrónico que haya introducido. Verifique el contenido del correo electrónico enviado desde "Serato.com".
- Tenga cuidado para no olvidar la dirección de correo electrónico y la contraseña especificadas al hacer el registro del usuario. Éstas serán necesarias para actualizar el software.
- La información personal introducida al registrar una cuenta de usuario nueva puede recopilarse, procesarse y usarse basándose en la política de privacidad del sitio Web de Serato.

7 Haga clic en el vínculo en el mensaje de correo electrónico enviado desde "Serato.com".

Prosiga a la página de descarga del software Serato DJ.

8 Descargue el software Serato DJ desde la página de descarga.

Descomprima el archivo descargado y luego haga doble clic en el archivo descomprimido para iniciar el instalador.

9 Lea con cuidado los términos del acuerdo de licencia y, si está de acuerdo, seleccione [I agree to the license terms and conditions] y luego haga clic en [Install].

- Si no acepta el contenido del acuerdo de uso, haga clic en [**Close**] para cancelar la instalación.

La instalación empieza.

El mensaje de instalación satisfactoria aparece una vez terminada la instalación.

10 Haga clic en [Close] para salir del instalador Serato DJ.

Procedimiento de instalación (Mac OS X)

No conecte esta unidad y el ordenador hasta completar la instalación.

- Si está ejecutándose cualquier otro programa en el ordenador, abandónelo.

1 Inserte el CD-ROM en la unidad de CD del ordenador.

El menú del CD-ROM se visualiza.

- Haga doble clic en el icono CD del escritorio cuando la carpetas no se visualicen después de haber cargado el CD-ROM.

2 Haga doble clic en [CD_menu.app].

3 Seleccione [Descargue el software Serato DJ.] desde el menú del CD-ROM y luego haga clic en [Iniciar].

4 "Para acceder al sitio se requiere un entorno de internet. ¿Conectado a internet?" se visualiza. Haga clic en [Si].

El navegador Web se inicia y se visualiza el sitio de asistencia Pioneer DJ.

5 Haga clic en [Software Info] bajo [DJM-900SRT] en el sitio de asistencia Pioneer DJ.

[**Serato DJ Support Information**] se visualiza.

6 Haga clic en el enlace con la página de descarga de Serato DJ.

La página de descarga de Serato DJ se visualiza.

7 Entre en su cuenta de usuario "Serato.com".

- Si ya ha registrado una cuenta de usuario en "Serato.com", introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña registradas para iniciar la sesión en "Serato.com", y luego prosiga a la página de descarga del software Serato DJ.
  Vaya al paso 9.
- Si no ha completado el registro de su cuenta de usuario, hágalo siguiendo el procedimiento de abajo.
  - — Siguiendo las instrucciones de la pantalla, introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña que quiera establecer y luego seleccione la región donde vive.
  - — Si marca [**E-mail me Serato newsletters**] se le enviarán desde Serato boletines con la información más reciente de los productos Serato.
  - — Una vez completado el registro de la cuenta del usuario, usted recibirá un correo electrónico en la dirección de correo electrónico que haya introducido. Verifique el contenido del correo electrónico enviado desde "Serato.com".
- Tenga cuidado para no olvidar la dirección de correo electrónico y la contraseña especificadas al hacer el registro del usuario. Éstas serán necesarias para actualizar el software.
- La información personal introducida al registrar una cuenta de usuario nueva puede recopilarse, procesarse y usarse basándose en la política de privacidad del sitio Web de Serato.

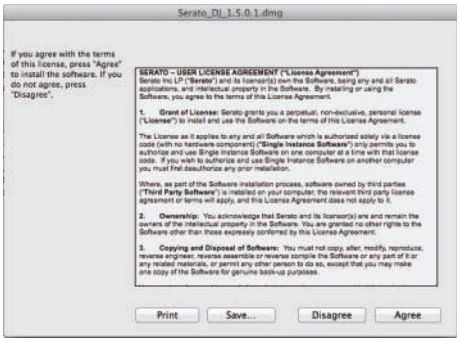
8 Haga clic en el vínculo en el mensaje de correo electrónico enviado desde "Serato.com".

Prosiga a la página de descarga del software Serato DJ.

9 Descargue el software Serato DJ desde la página de descarga.

Descomprima el archivo descargado y luego haga doble clic en el archivo descomprimido para iniciar el instalador.

10 Lea con cuidado los términos del acuerdo de licencia y, si está de acuerdo, haga clic en [Agree].


Serato_DJ_1.5.0.1.dmg
If you agree with the terms of this license, press "Agree" to install the software. If you do not agree, press "Disagree".
SERATO – USER LICENSE AGREEMENT ("License Agreement")
Print
Save...
Disagree
Agree

- Si no acepta el contenido del acuerdo de uso, haga clic en [**Disagree**] para cancelar la instalación.

11 Si aparece la pantalla siguiente, arrastre y coloque el icono [Serato DJ] en el icono de carpeta [Applications].

Inicio del software Serato DJ

1 Conecte la alimentación de esta unidad.

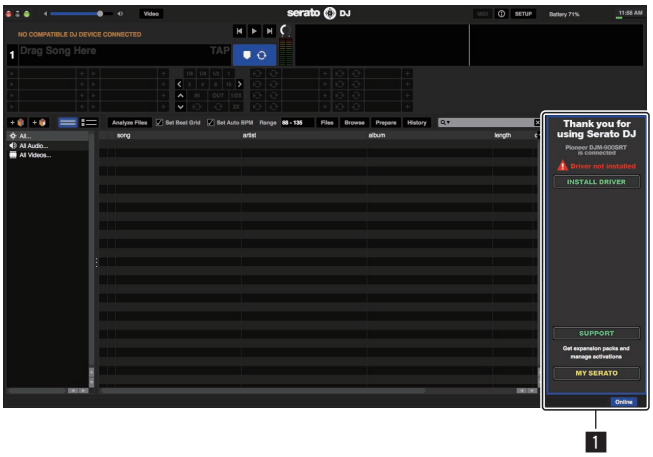
2 Conecte esta unidad a su ordenador con un cable USB.

3 Inicie el software Serato DJ.

- Para Windows
  Desde el menú Windows [**Iniciar**], haga clic en el icono [**Serato DJ**] bajo [**Todos los programas**] > [**Serato**] > [**Serato DJ**].

- Para Mac OS X
  En Finder, abra la carpeta [**Applications**] y luego haga clic en el icono [**Serato DJ**].

- Pantalla del ordenador cuando se inicia el software Serato DJ
  Ésta es la pantalla visualizada cuando el DJM-900SRT y el ordenador están conectados, antes de instalar el controlador.
  - — Cuando se inicie el Serato DJ por primera vez, puede que se visualice un icono [**BUY/ACTIVATE**] en el panel de la licencia, pero no es necesario que los usuarios del **DJM-900SRT** activen el software o adquieran una licencia.



1 Panel de licencia

Instalación del software controlador

Este software controlador es un software controlador especial para introducir y para enviar señales de audio desde el ordenador.

Cuidados para la instalación

- Si se interrumpe la instalación del software controlador, siga el procedimiento de la sección "**Instale el software del controlador musical**" del manual de instrucciones de esta unidad para reiniciar la instalación desde el comienzo.
- Antes de instalar el software controlador, termine de ejecutar todos los demás programas en su ordenador.
- Para información de la versión más reciente del software controlador, vea [**Software Info**] bajo [**DJM-900SRT**] en el sitio de asistencia de Pioneer DJ siguiente.
  http://pioneerdj.com/support/

Procedimiento de instalación

Haga clic en el botón [INSTALL DRIVER] de la pantalla del software Serato DJ.

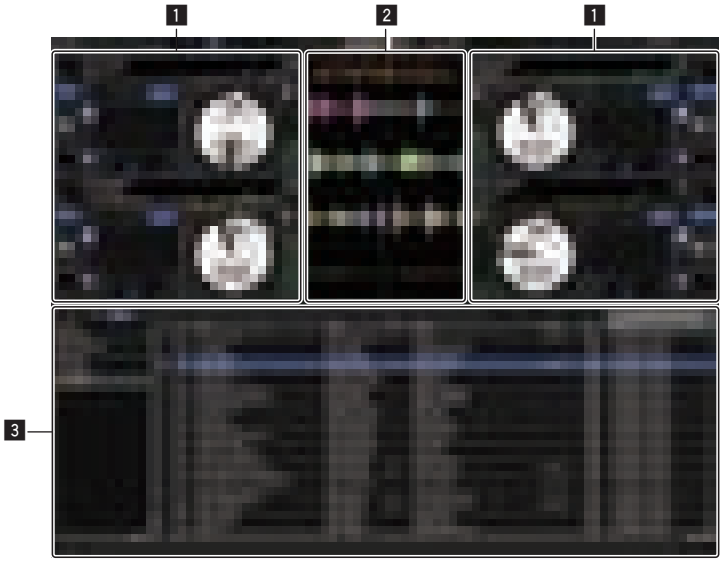
Instale el software controlador siguiendo las instrucciones visualizadas en la pantalla.

- Cuando instale el software controlador antes de conectar los aparatos, la instalación se hará de forma diferente.
  Para detalles, vea el manual de instrucciones de esta unidad.

Nombres de las partes del software Serato DJ

Pantalla del ordenador cuando se conectan el software Serato DJ y esta unidad

Esta pantalla es un ejemplo de la pantalla visualizada después de instalar el software controlador, con el ordenador y esta unidad conectados y pistas cargadas en los respectivos decks.



1 Sección de deck

La información de la pista (el nombre de la pista cargada, nombre del artista, BPM, etc.), la forma de onda global y otra información se visualiza aquí.

2 Display de forma de onda

La forma de onda de la pista cargada se visualiza aquí.

3 Sección del navegador

Las cajas en las que se guardan pistas de la librería o juegos de múltiples pistas se visualizan aquí.

- Este manual consiste principalmente en explicaciones de las funciones de esta unidad como hardware. Para instrucciones detalladas de la operación del software Serato DJ, vea el manual del usuario del software Serato DJ.
  El manual del software Serato DJ se puede descargar del sitio de asistencia de Pioneer DJ siguiente.
  Vea [**Software Info**] bajo [**DJM-900SRT**].
  http://pioneerdj.com/support/

Pantalla del ordenador cuando se conectan el software Serato DJ y esta unidad (pantalla de configuración)

Ésta es la pantalla de configuración visualizada cuando el ordenador y esta unidad se conectan después de instalar el software controlador.

1 CALIBRATION DECK

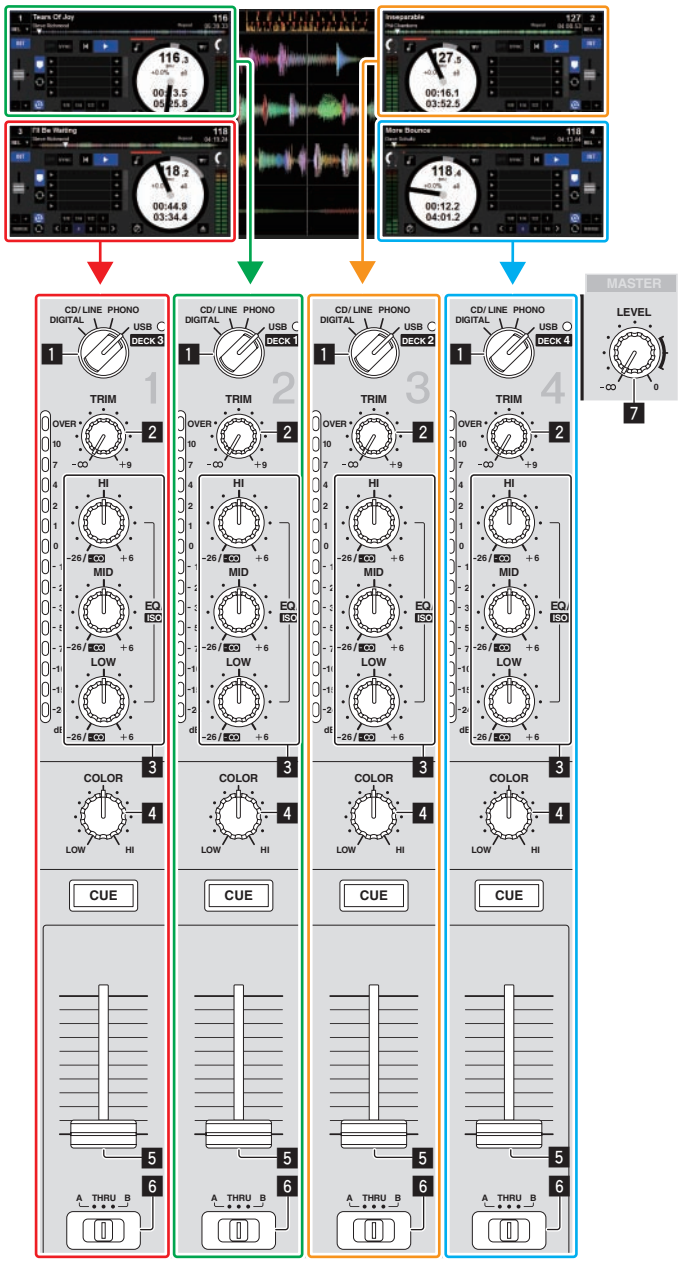
El software Serato DJ calcula las señales analógicas del disco de control y procesa las señales de los archivos de audio digital.
Se pueden calcular diferentes niveles de señales y estados de aparatos para cada entorno de uso, para realizar los ajustes óptimos para leer las señales de control.

2 Ajustes de utilidades

Aquí se pueden hacer ajustes de utilidades tales como los que afectan a todo el sistema y ajustes de operación detallados.

Control del software Serato DJ

Antes de controlar el software Serato DJ



1 **Conmutador selector de entrada**

2 **Control TRIM**

3 **Controles EQ/ISO (HI, MID, LOW)**

4 **Control COLOR**

5 **Faders de canales**

6 **Conmutador selector CROSS FADER ASSIGN (A, THRU, B)**

7 **Control MASTER LEVEL**

Las señales reproducidas en los decks [**DECK1**] a [**DECK4**] del software Serato DJ se introducen en los canales respectivos de esta unidad.
Las combinaciones de los decks y los canales respectivos en los que se introduce el sonido están fijadas. Estas combinaciones se muestran a continuación.

Tabla de correspondencia de los decks del software Serato DJ y los canales DJM-900SRT

Deck del software Serato DJ	**DECK3**	**DECK1**	**DECK2**	**DECK4**
Canal DJM-900SRT	**CH1**	**CH2**	**CH3**	**CH4**

Ponga los controles, etc. en las posiciones mostradas abajo.

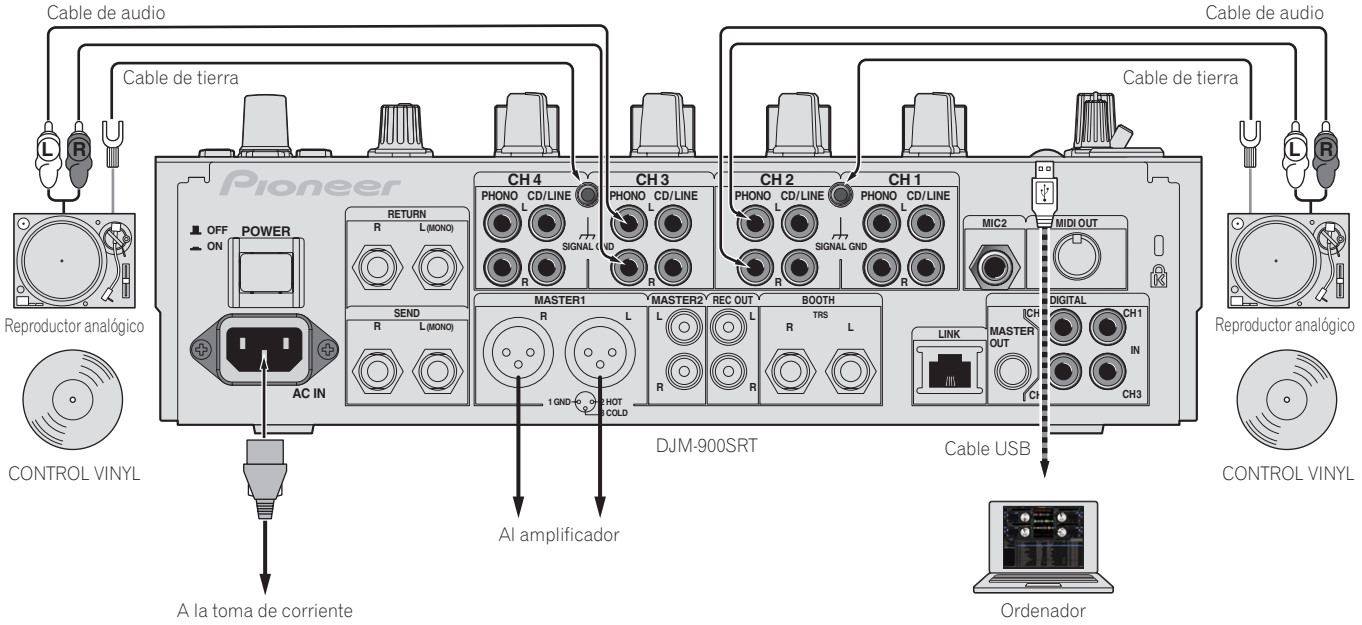
Nombres de los controles, etc.	**Posición**
Conmutador selector de entrada	USB
Control **TRIM**	Girado completamente a la izquierda
Controles **EQ/ISO** (**HI**, **MID**, **LOW**)	Centro
Control **COLOR**	Centro
Faders de canales	Movido hacia adelante
Conmutador selector **CROSS FADER ASSIGN** (**A**, **THRU**, **B**)	Posición [**THRU**]
Control **MASTER LEVEL**	Girado completamente a la izquierda

Aquí explicamos tres tipos de conexiones para diferentes entornos de uso.

- Cuando se usen reproductores analógicos, prosiga a la página 8.
- Cuando se usen reproductores DJ, prosiga a la página 9.
- Cuando se usen reproductores analógicos y reproductores DJ simultáneamente, prosiga a la página 10.

Cuando se usan reproductores analógicos

Aquí explicamos las conexiones para usar los decks [**DECK1**] y [**DECK2**] del software Serato DJ conectados a reproductores analógicos.



1 Conecte el reproductor analógico que controlará el [DECK1] a los terminales [CH2] [PHONO], y el reproductor analógico que controlará el [DECK2] a los terminales [CH3] [PHONO].

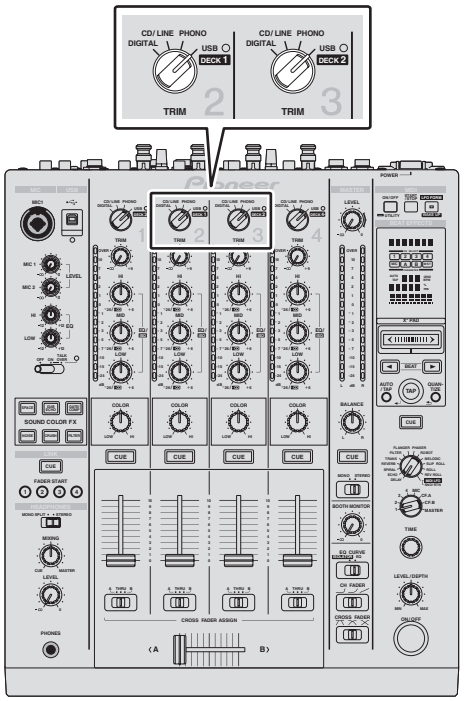
2 Conecte los cables de tierra de los reproductores analógicos respectivos a los terminales [SIGNAL GND] de esta unidad.

3 Ponga los CONTROL VINYL en los reproductores analógicos.

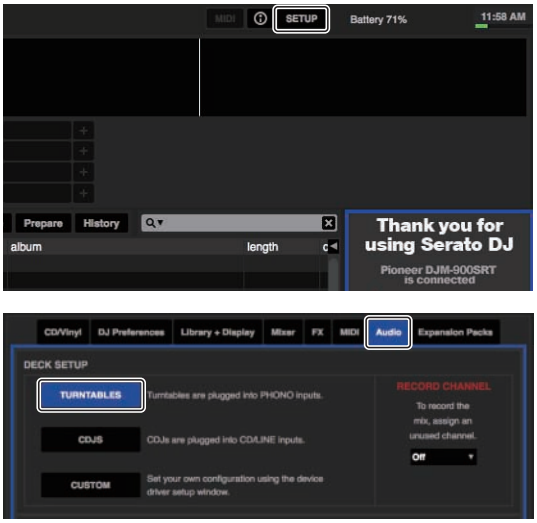
4 Cambie la entrada del DJM-900SRT.

Cambie los conmutadores selectores de entrada [**CH2**] y [**CH3**] a [**USB**].

Conmutador selector de entrada

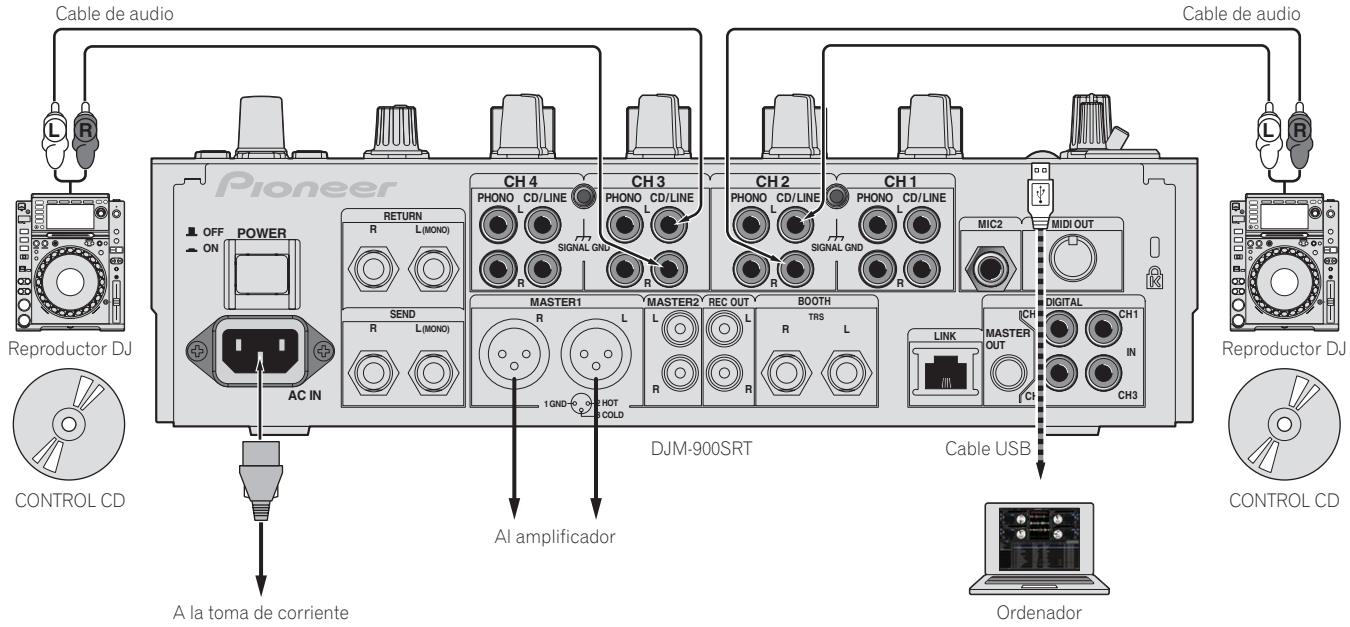


5 Seleccione [SETUP] en la pantalla del software Serato DJ, y luego seleccione [TURNTABLES] en la ficha [Audio] de los ajustes de utilidades.



Cuando se usan reproductores DJ

Aquí explicamos las conexiones para usar los decks [**DECK1**] y [**DECK2**] del software Serato DJ conectados a reproductores DJ.



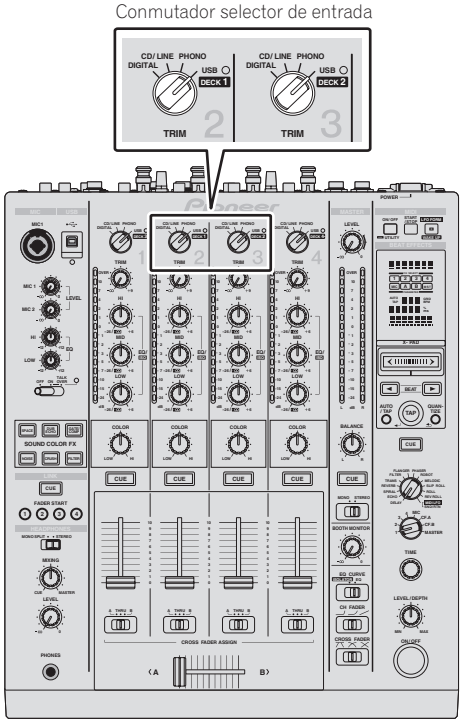
1 Conecte el reproductor DJ que controlará el [DECK1] a los terminales [CH2] [CD/LINE], y el reproductor DJ que controlará el [DECK2] a los terminales [CH3] [CD/LINE].

2 Cargue los CONTROL CD en los reproductores DJ.

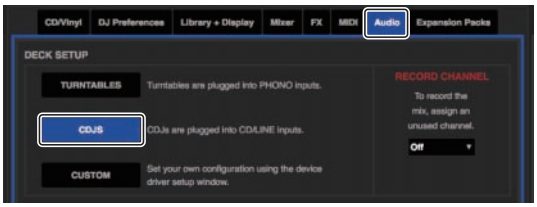
3 Cambie la entrada del DJM-900SRT.

Cambie los conmutadores selectores de entrada [**CH2**] y [**CH3**] a [**USB**].

Conmutador selector de entrada



4 Seleccione [SETUP] en la pantalla del software Serato DJ, y luego seleccione [CDJS] en la ficha [Audio] de los ajustes de utilidades.



Cuando use reproductores analógicos y reproductores DJ simultáneamente

Aquí explicamos las conexiones para usar el [**DECK1**] y el [**DECK2**] del software Serato DJ conectados a reproductores analógicos, y el [**DECK3**] y el [**DECK4**] del software Serato DJ conectados a reproductores DJ.

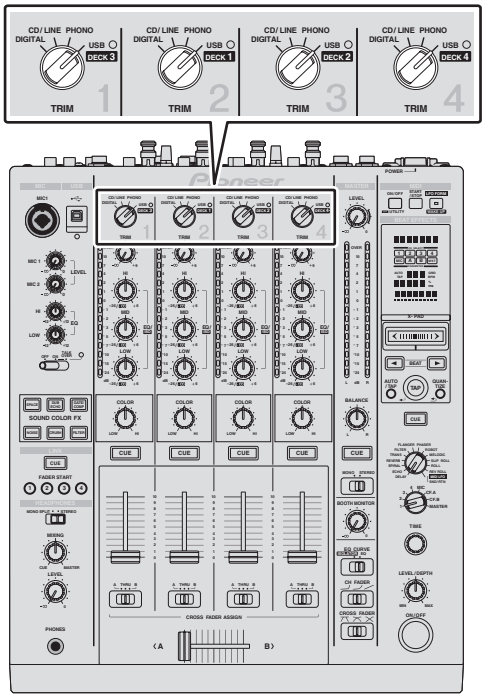
1 Conecte el reproductor analógico que controlará el [DECK1] a los terminales [CH2] [PHONO], y el reproductor analógico que controlará el [DECK2] a los terminales [CH3] [PHONO].

2 Conecte el reproductor DJ que controlará el [DECK3] a los terminales [CH1] [CD/LINE], y el reproductor DJ que controlará el [DECK4] a los terminales [CH4] [CD/LINE].

3 Cambie la entrada del DJM-900SRT.

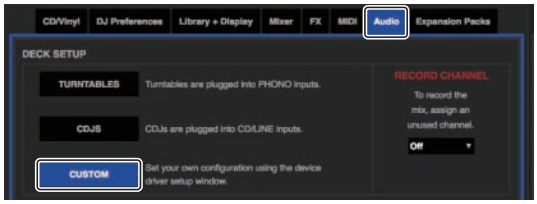
Cambie los conmutadores selectores de entrada para canales [**CH1**] – [**CH4**] a [**USB**].

Conmutador selector de entrada

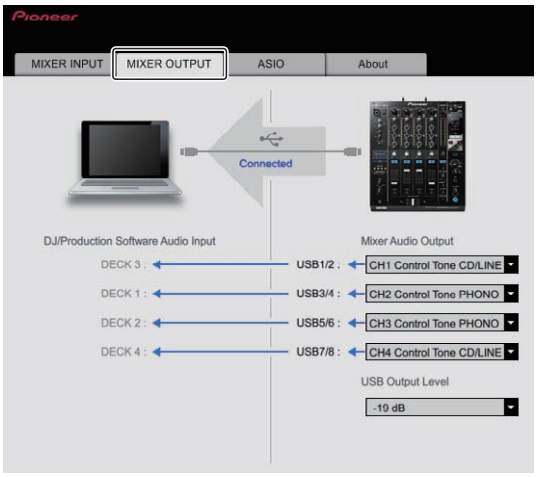


4 Seleccione [SETUP] en la pantalla del software Serato DJ, y luego seleccione [CUSTOM] en la ficha [Audio] de los ajustes de utilidades.

Cuando se selecciona [**CUSTOM**], la utilidad de ajustes DJM-900SRT se visualiza.



5 Seleccione la ficha [MIXER OUTPUT] en la utilidad de ajustes y luego, desde el menú desplegable correspondiente al canal al que está conectado el reproductor, seleccione [CH* Control Tone PHONO] para [USB3/4] y [USB5/6] para usar los reproductores analógicos, y [CH* Control Tone CD/LINE] para [USB1/2] y [USB7/8] para usar los reproductores DJ.



Verificación de las señales de control

Pulse el botón de reproducción del reproductor conectado y reproduzca la pista 1.

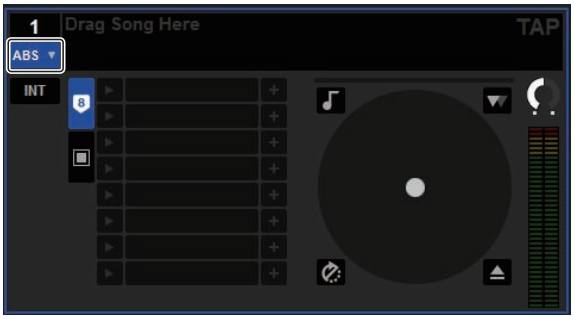
Aparece un anillo verde en [**CALIBRATION DECK**].
Verifique que el anillo interior esté cerrado formando un círculo verdadero.

Para detalles, vea el manual del software Serato DJ.
El manual del software Serato DJ se puede descargar del sitio de asistencia de Pioneer DJ siguiente.
Vea [**Software Info**] bajo [**DJM-900SRT**].
http://pioneerdj.com/support/

Selección del modo de reproducción

El software Serato DJ provee tres modos de reproducción que se pueden seleccionar según su propósito deseado.
[**ABS**], [**REL**] y [**INT**] se pueden seleccionar en la unidad del deck.
Aquí explicamos, a modo de ejemplo, el procedimiento con el modo de reproducción establecido en [**ABS**].

Seleccione [ABS] en la ficha de la unidad del deck.



Para una descripción de los modos de reproducción respectivos, vea el manual del software Serato DJ.
El manual del software Serato DJ se puede descargar del sitio de asistencia de Pioneer DJ siguiente.
Vea [**Software Info**] bajo [**DJM-900SRT**].
http://pioneerdj.com/support/

Importación o carga de pistas

Importación de pistas

Aquí explicamos un método típico de operación para importar pistas.

- Hay varias formas de importar pistas con el software Serato DJ. Para detalles, vea el manual del software Serato DJ.
- Si ya está usando el software DJ Serato (Scratch Live, ITCH o Serato DJ Intro) y ya ha creado librerías de pistas, las librerías de pistas que ha creado previamente podrán usarse como tal.

1 Haga clic en la tecla [Files] de la pantalla de software Serato DJ para abrir el panel [Files].

El contenido de su ordenador o del periférico conectado al ordenador se visualiza en el panel [**Files**].

2 Haga clic en la carpeta del panel [Files] que contiene las pistas que quiere añadir a la librería para seleccionarla.

3 En la pantalla de software Serato DJ, arrastre y coloque la carpeta seleccionada en el panel de cajas.

Se crea una caja y las pistas se añaden a la librería.

1 **Panel [crates]**
2 **Panel [Files]**

Carga de pistas

1 Desde el panel [crates], haga clic en [crates], etc., para abrir [Library].

2 Seleccione una pista desde [Library] y luego arrástrela y colóquela en [DECK1] para cargarla.

Reproducción de pistas

Aquí explicamos, a modo de ejemplo, cómo dar salida al sonido de [**DECK1**] (**CH2**).

- Ajuste a un nivel apropiado el volumen de los aparatos (amplificador de potencia, altavoces activos, etc.) conectados a los terminales [**MASTER1**] y [**MASTER2**]. Note que saldrá un sonido alto si el volumen se ajusta demasiado alto.

1 Pulse el botón de reproducción del reproductor conectado y reproduzca la pista 1.

Reproduzca una pista en el software Serato DJ.

2 Gire el control [TRIM].

Gire el control [**TRIM**] para ajustar de forma que el indicador naranja del indicador de nivel de canales se encienda en el nivel de pico.

3 Mueva el fader de canal alejándolo de usted.

4 Gire el control [MASTER LEVEL] para ajustar el nivel de audio de los altavoces.

Ajuste la salida de nivel de sonido de los terminales [**MASTER1**] y [**MASTER2**] en un nivel apropiado.

Nota

Esta unidad y el software Serato DJ incluyen una variedad de funciones que permiten realizar actuaciones de DJ individualistas. Para detalles de las funciones respectivas, vea el manual de instrucciones y el manual del software Serato DJ.

- El manual de instrucciones de esta unidad se puede descargar del sitio de asistencia Pioneer DJ. Para detalles, vea "**Adquisición del manual**" en el manual de instrucciones de esta unidad.
- El manual del software Serato DJ se puede descargar del sitio de asistencia de Pioneer DJ siguiente.
  Vea [**Software Info**] bajo [**DJM-900SRT**].
  http://pioneerdj.com/support/

Salida del sistema

1 Salga de [Serato DJ].

Cuando se cierra el software aparece en la pantalla del ordenador un mensaje para confirmar que usted desea cerrarlo. Haga clic en [**Yes**] para cerrar.

2 Pulse el botón [POWER] del panel trasero de esta unidad para desconectar la alimentación.

3 Desconecte el cable USB de su ordenador.

— Las especificaciones y diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

© 2013 PIONEER CORPORATION. Todos los derechos reservados.
PIONEER CORPORATION
Número 1-1, Shin-Ogura, Distrito de Saiwai, Ciudad de Kawasaki, Prefectura de Kanagawa, 212-0031, Japón.
<DRI1162-B>